

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	Z E T O R	6 9 1 . **)	CH 4921 17

Hersteller Z E T O R, ZKL, Brno / Tschechoslovakei
 Erkennungsmerkmale "6911" (ohne Kabine) bzw "6918" (mit Kabine) auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette links, unter Armaturen Brett
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich auf Getriebegehäuse
 Motorkennzeichen "6901" vor Motornummer, rechts, hinten oben auf Block
 Hauptimporteur R A U S S A., 1754 Rosé / FR
 Geprüftes Fahrzeug 1068 (Typ 6911) Unveränderliche Zeichen im Typencode 6 9 1 .

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mech., a.W. teilsynchr., a.W. zus. mit Wandler
 Anzahl Gänge 2x5 bzw 2x5x2 Achsantrieb HR, mit Diff.-Sperr
 Betriebsbremse hydraulisch, 1-Kreis, IB, wirkend auf Hinterräder
 Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor
 Marke ZETOR Typ Z 6901
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 102 Hub 110
 Hubraum 3594 Steuer-PS 18,30
 Leistungs-PS DIN 46 kW (63 PS) bei U/min 2200
 Lärm Nahfeld 98 dB/A bei U/min 2200 *)
 Schalldämpfer 1 Topf, 467 x Ø 110
 Abgasprüfung Bacharach 2,0 / BSZ 2,0 (95 %)
 Entstörung -

Karosserie a.W. Sicherheitskabine (OECD Nr. CS 1308 od. 1310)
 Anzahl Türen 2 (mit Kabine) Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel 2 (mit Kabine)
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung v+h= Stecknagel
 Diebstahlsicherung -

Gewichte
 vorn hinten total
 Leergewicht 1080 1570 2650
 Nutzlast
 Gesamtgewicht
 Fabrikgarantie 1500 3600 5100
 Reifengröße 7.50 - 16 16.9/14-30 (Varianten +)
 Ply / bar 6 / 2,25 8 / 1,7 vgl. Bemerkungen
 Tragkraft 1490 4490
 für V max. 30 km/h 30 km/h

Anzahl Plätze t 1 (a.W. 1 zus. Notsitz) M h
Masse innen aussen
 Länge 3850 Achsabstand 2245 /
 Breite 1810-2260 Doppelachse v h
 Höhe 2060 Spurweite v h
 Ueberhang s Spurweite v 1430 - 1805
 v 610 h 1425 - 1800
 h Spurkreis l 7500 r 7700
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 23 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h
 570/1050 U/min an Zapfwelle bzw 2200 U/min am Motor

22.

Ausrüstung	§)		
Fernlichter	CR	(E)	oder COBO DGM 7886
Abblendlichter	CR	(E)	oder COBO DGM 7886
Standlichter	A	(E)	
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	R-S1	(E)	
Richtungsblinker	v	1	(E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v		s h 2+2/ I (E)
Markierlichter	v		s h
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung			
Scheibenwischer	1/ mit Kabine // ohne Waschanlage		
Warnvorrichtungen	1/ Hella 002.952 / el 20011 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle.		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	Z E T O R 691. (**)		
Typenscheinnummer	CH	4921 17	
Karosserie			
Plätze	total	1 (a.W. 1+1)	vorn
Leergewicht	2650	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	18,30
Gesamtgewicht		Hubraum	3594

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt: 25 km/h, M5S, 85 dB/A (Mikrofon für Nahfeld= 50 cm ab Kotflügel vorne links)
- ** Modelle : 6911 = ohne Kabine bzw 6918 = mit Kabine (Sicherheitskabine)
- + Reifenvarianten hinten : 16.9-28 8PR, Tragkraft 4350 (1,7), Vmax 30 km/h 12.4-36 6PR, Tragkraft 4030 (2,25), Vmax 30 km/h
- §) Ausrüstung : Höhe technisch bedingt; Schlusse- Stoplichter, Blinker vorn und hinten
Bei Ausführung mit Kabine, erforderliche Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - Plomben, 1/ Vollastanschlag + 1/ Einspritzpumpenhebel

- Bei Breite über 2100 mm sind seitliche Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich

(K)